

Isaiah 60:1-6 (New Revised Standard Version)

- ¹ Arise, shine; for your light has come,
and the glory of the LORD has risen upon you.
- ² For darkness shall cover the earth,
and thick darkness the peoples;
but the LORD will arise upon you,
and his glory will appear over you.
- ³ Nations shall come to your light,
and kings to the brightness of your dawn.
- ⁴ Lift up your eyes and look around;
they all gather together, they come to you;
your sons shall come from far away,
and your daughters shall be carried on their nurses' arms.
- ⁵ Then you shall see and be radiant;
your heart shall thrill and rejoice,^[a]
because the abundance of the sea shall be brought to you,
the wealth of the nations shall come to you.
- ⁶ A multitude of camels shall cover you,
the young camels of Midian and Ephah;
all those from Sheba shall come.
They shall bring gold and frankincense,
and shall proclaim the praise of the LORD.

Isaiah 60:1-6 (New Revised Standard Version)

- ¹ Arise, shine; for your light has come,
and the glory of the LORD has risen upon you.
- ² For darkness shall cover the earth,
and thick darkness the peoples;
but the LORD will arise upon you,
and his glory will appear over you.
- ³ Nations shall come to your light,
and kings to the brightness of your dawn.
- ⁴ Lift up your eyes and look around;
they all gather together, they come to you;
your sons shall come from far away,
and your daughters shall be carried on their nurses' arms.
- ⁵ Then you shall see and be radiant;
your heart shall thrill and rejoice,^[a]
because the abundance of the sea shall be brought to you,
the wealth of the nations shall come to you.
- ⁶ A multitude of camels shall cover you,
the young camels of Midian and Ephah;
all those from Sheba shall come.
They shall bring gold and frankincense,
and shall proclaim the praise of the LORD.

Marcos 1:1, 9-20 (Dios Habla Hoy)

¹ Principio de la buena noticia de Jesús el Mesías, el Hijo de Dios.

⁹ Por aquellos días, Jesús salió de Nazaret, que está en la región de Galilea, y Juan lo bautizó en el Jordán. ¹⁰ En el momento de salir del agua, Jesús vio que el cielo se abría y que el Espíritu bajaba sobre él como una paloma. ¹¹ Y se oyó una voz del cielo, que decía: «Tú eres mi Hijo amado, a quien he elegido.»

¹² Después de esto, el Espíritu llevó a Jesús al desierto. ¹³ Allí estuvo cuarenta días, viviendo entre las fieras y siendo puesto a prueba por Satanás; y los ángeles le servían.

¹⁴ Después que metieron a Juan en la cárcel, Jesús fue a Galilea a anunciar las buenas noticias de parte de Dios. ¹⁵ Decía: «Ya se cumplió el plazo señalado, y el reino de Dios está cerca. Vuélvanse a Dios y acepten con fe sus buenas noticias.»

¹⁶ Jesús pasaba por la orilla del Lago de Galilea, cuando vio a Simón y a su hermano Andrés. Eran pescadores, y estaban echando la red al agua. ¹⁷ Les dijo Jesús:

—Sígueme, y yo haré que ustedes sean pescadores de hombres.

¹⁸ Al momento dejaron sus redes y se fueron con él.

¹⁹ Un poco más adelante, Jesús vio a Santiago y a su hermano Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en una barca arreglando las redes. ²⁰ En seguida los llamó, y ellos dejaron a su padre Zebedeo en la barca con sus ayudantes, y se fueron con Jesús.

Marcos 1:1, 9-20 (Dios Habla Hoy)

¹ Principio de la buena noticia de Jesús el Mesías, el Hijo de Dios.

⁹ Por aquellos días, Jesús salió de Nazaret, que está en la región de Galilea, y Juan lo bautizó en el Jordán. ¹⁰ En el momento de salir del agua, Jesús vio que el cielo se abría y que el Espíritu bajaba sobre él como una paloma. ¹¹ Y se oyó una voz del cielo, que decía: «Tú eres mi Hijo amado, a quien he elegido.»

¹² Después de esto, el Espíritu llevó a Jesús al desierto. ¹³ Allí estuvo cuarenta días, viviendo entre las fieras y siendo puesto a prueba por Satanás; y los ángeles le servían.

¹⁴ Después que metieron a Juan en la cárcel, Jesús fue a Galilea a anunciar las buenas noticias de parte de Dios. ¹⁵ Decía: «Ya se cumplió el plazo señalado, y el reino de Dios está cerca. Vuélvanse a Dios y acepten con fe sus buenas noticias.»

¹⁶ Jesús pasaba por la orilla del Lago de Galilea, cuando vio a Simón y a su hermano Andrés. Eran pescadores, y estaban echando la red al agua. ¹⁷ Les dijo Jesús:

—Sígueme, y yo haré que ustedes sean pescadores de hombres.

¹⁸ Al momento dejaron sus redes y se fueron con él.

¹⁹ Un poco más adelante, Jesús vio a Santiago y a su hermano Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en una barca arreglando las redes. ²⁰ En seguida los llamó, y ellos dejaron a su padre Zebedeo en la barca con sus ayudantes, y se fueron con Jesús.